Juli 15, 2015
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awemainta
Tel.: 5831400



AWEMainta

GREEN CORRIDOR TA CLA PA CUMINSA

PROYECTO TIN LUZ BERDE PA CUMINSA CU DESAROYO DI PARIBA DI BRUG

Green Corridor ta cla pa cuminsa

Cu firma di Minister di Infrastructura, proyecto tin luz berde pa cuminsa cu desaroyo di pariba di brug

E siman aki Minister di Infrastructura, Benny Sevinger a biaha pa New York pa un compromiso cardinal pa futuro di Aruba. Ta trata di e firma di documentonan cu banco y compania constructor pa cu realisacion di Green Corridor.

Entre ehecutivo y representantenan di Gobierno, e titular di Infrastructura a enfatisa un biaha mas e importancia transcendental cu e proyecto aki tin pa henter nos isla, pero specialmente pa tur e barionan pariba di brug.

"Pueblo ta wardando p'e proyecto aki pasobra nan sa cu e ta bay cambia nan bida; y pesey nos ta haci'e pa duna un mihor bida na nos pueblo," asina Minister Benny Sevinger a bisa na tur esnan presente n'e firma.

Di rotonde di Aeropuerto te San Nicolas ta bay conoce e prosperidad den bario y den comercio cu area Noord di e isla ta gosa di dje pa ultimo 30 aña. Esaki ta hustamente loke Gabinete Mike Eman I y II tabata kier a logra for di inicio.

Durante ultimo añanan ta preparando San Nicolas su bario, su scol, su facilidadnan deportivo, caya y beachnan y te hasta stimula su economia cu incentivonan fiscal. Awor ta bin un di e partinan mas importante, cu t'e caminda cu ta conecta pariba cu e resto di e isla.

"Bo tabatin tres aspecto cardinal pakico e proyecto aki mester a bin; y no awor, pero 10 pa 15 aña pasa," asina Minister Benny Sevinger a splica.

E prome cu el a menciona t'e motibo economico pasobra si kier duna San Nicolas enberdad e oportunidad pa desaroya economicamente riba tur tereno, e ta un 'must' p'e proyecto aki bin. Waf nobo na Barcadera ta strategicamente ubica mey-mey di Oranjestad y San Nicolas premirando cu den un futuro cercano, hopi di e importacion lo ta destina pa bay pariba di brug.

Pa loke ta toca e parti social, Minister Sevinger a bisa cu si kier duna San Nicolas un realce social y un mihor calidad di bida pa tur su ciudadanonan, tur bario mester conoce un mehoracion di su ambiente, un sinti di balor y nan conexion cu e Green Corridor ta logra esaki.

No ta construi djis 4 liña di asfalt, pero tambe henter un embeyecemento cu lugarnan pa recrea y socialisa, caminda muchanan por hunga trankil y hendenan por haci movecion sanamente.

Seguridad t'e di tres factor.

"Cuanto hende a perde nan bida riba e caminda aki," Minister Sevinger a puntra retoricamente algun tempo atras.

Construccion di rotonde dilanti di Aeropuerto a baha drasticamente e cantidad di accidente. Awor cu ta bay tin 4 via y autonan no mester bay otro banda pa pasa auto, trafico lo ta mas sigur. E fluho lo mehora considerablemente aliviando stress di e



shen di automobilista cu ta transita tur dia entre nan cas y trabou.

"E tres puntonan ey no por warda pa otro 20 of 30 aña mas. Gobierno aki a dicidi na 2010 cu ta bay p'e," asina Minister Sevinger a duna di conoce.

Cu firma di e contract p'e proyecto fisicamente cuminsa cu e di tres parti, pasobra a haci rotonde caba y e conexion entre Barcadera cu Green Corridor y awor e Green Corridor mes ta bay cuminsa.

Gabinete Mike Eman II ta felicita pueblo di Aruba, en special pueblo di pariba di brug cu e firma pa realisacion di e proyecto aki.

No solamente ta representa creacion di hopi cupo di trabou durante su construccion, pero tambe un evolucion grandi y positivo.

P'esey semper e Gobierno aki tabata 100% para tras di e proyecto aki cu mester a bin for di hopi aña caba.

Glenbert Croes ta sigui demostra su simpatia pa Gobierno di Nicolas Maduro

Declaracion di Parlamentario di MEP a bolbe causa consternacion

GLENBERT Croes (MEP), maske el a duna di conoce cu su opinion riba e disputa riba e conflicto territorial entre Venezuela y Guyana, ta uno personal, pero e ta causa consternacion.

Parlamentario di MEP, Glenbert Croes a mustra un biaha mas su sosten di solidaridad cu Venezuela, riba e disputa teritorial cu Guyana.

Su declaracion a lanta hopi interrogatorio, pasobra no ta prome biaha cu Glenbert Croes ta mustra abiertamente di ta un sostenedor di Gobierno di Nicolas Maduro.

Ainda por corda con el a firma un manifesto cu a bay pa Gobierno di Presidente Barack Obama, unda a pidi pa lanta e sancionnan Mericano contra di Venezuela.

For di e tempo ey, esnan conserni ta sigui pasonan di Glenbert Oduber masha di aserca, no solamente na Hulanda, pero tambe na Merca.

Awor cu e sosten duna atrobe na Gobierno di Nicolas Maduro, pa loke t'e discusion cu Guyana riba e teritorio, unda Venezuela ta bisa cu e parti aki ta parti di nan teritorio, a pone cu a lanta atrobe un cantidad di interrogatorio.

Di parti di Departamento di Relacionnan Exterior di Aruba, pero tampoco di Reino Hulandes, no kier dunando comentario.

Hecho ta si cu nan a reacciona cu asombro riba e acto aki. No ta prome biaha cu Glenbert Croes ta declara algo, cu ta crea un 'issue' cu por bira un problema diplomatico.

For di experiencia ta conoci cu Departamento Diplomatico ta pidi semper pa 'abstene' di duna cierto comentario, pasobra e por implica nos pais sin cu nos kier.

Pero manera menciona na principio, Glenbert Croes a bisa cu esaki ta su comentario personal, y no necesariamente ta di partido MEP y/of di un otro miembro di MEP.

Editorial

HINCANDO ARUBA DEN UN SITUACION PELIGROSO Y INDESEA PA MAYORIA DI POBLACION,GLENBERT CROES TA DEMOSTRA CU E NO POR DEFRAUDA SU CRITICONAN!

Pa: Victor (Toko) Winklaar

Aruba apoya a Venezuela ante conflicto con el Esequibo

Creatodo: Miércoles, 15 Julio 2015



Así lo expresó el senador de Aruba, Glember Croes.

Croes aseguró que Aruba y Venezuela son naciones muy unidas, por lo que cualquier conflicto en el país venezolano tendría consecuencias negativas en la isla.

En ese sentido manifestó que el pueblo de Aruba se "solidariza" con Venezuela ante el conflicto territorial que enfrenta con la Republica Cooperativa de Guyana y, aseguró que "no van a permitir que la isla sea territorio de provocación".

Así mismo instó a que toda acción que se realice en pro de la soberanía, debe de ser guiada por los "caminos de paz".

Recordemos que la disputa entre Venezuela y Guyana renació a raíz de que la compañía estadunidense ExxonMobil, con permiso de Guyana, comenzó operaciones de extracción de petróleo en aguas, cuya soberanía se encuentran en reclamación.

DURANTE e di dos mitar di añanan 90, Glenbert Croes tabata Minister di Transporte y Comunicacion den e di 3 Gabinete Eman. Lider di e Gobierno e tempo ey tabata Henny Eman y Glenbert Croes, banda di tabata Minister, e tabata conoci den pueblo como e dolor di cabes di Henny Eman y e persona cu tabata duna lider di oposicion Nel Oduber gana di lanta tur mainta pa bringa e Gobierno di e tempo ey.

Glenbert Croes, a pasa su añanan den gobernacion ta pega barco tras di barco. No ta por nada cu despues di periodo ey, su partido OLA, a caba na nada.

E cantidad maximo di asiento cu el a logra tabata 2 y a haci uzo di esaki cada bes como 'e yabi'. Despues di e periodo ey, algun aña despues, lider di MEP a bisa publicamente cu tanten cu e ta lider di MEP no tin lugar pa Glenbert Croes den MEP. Un promesa cu el a logra tene bou di su liderazgo. Awe Glenbert Croes ta den MEP, unicamente pa motibo cu sr. Nel Oduber no ta lider mas y sr. Oduber sa pakico el a haci esaki.

Glenbert Croes a sa di pega barconan grandi durante su tempo como Minister. Kiebro di Air Aruba, escandalonan di 'Zeebrieven', compensacion na trahadornan di WEB y construccion di Aeropuerto tabata djis algun di e barconan cu el a pega duro den lodo!

Durante tur e escandalonan aki ta Henny Eman mester a sali drecha cos y purba minimalisa e efecto riba su Gabinete.

Na final e no por a haci magia, te na momento cu Hulanda a declare 'no-ministeriabel'. Asina mes Henny Eman a haci todo por todo pa yuda, yiu di su ex-colega politico Betico Croes pa por bolbe ta Minister y na final a logra.

Tabata bon conoci den pueblo, cu Glenbert Croes, como Minister no por tabatin un pen den su man, pasobra e ta firma kico cu e haya su dilanti. Na final, e Gobierno di e tempo ey no por a wanta tur e escandalonan aki mas.

Unabes cu Nel Oduber a logra drenta Gobierno na 2001, como Prome Minister el a busca pa responsabilisa yiu di Betico Croes, Glenbert Croes pa algun di e escandalonan aki.

Finalmente Nel Oduber a logra responsabilis'e p'e escandalo relaciona cu trahadornan di WEB.

Loke Prome Minister Nel Oduber a logra tabata e de facto pa declara Glenbert Croes bancarota y e mester a paga e suma cuantioso bek na Gobierno cu el a concede n'e trahadornan di WEB di un manera ilegal.

Pa algun aña, Glenbert Croes a bay bou di e radar y no a tende mucho mas di dje, te cu na cierto momento e tabata profila su mes como consultant den mundo petrolero y den servicio di un compania di dje so.

E tabata envolucra cu Presidente di Arevenca, Francisco Javier González y tabata cu ne na varios lugar como su consultant of compañero di negoshi.

Arevenca na cierto momento a yega Aruba cu un proyecto masha bunita, Fly Aruba, pero na final a resulta cu e negoshi tabata un simpel farsa.

Hopi hende a perde nan trabou pa via di esaki. Despues a bin sali afo cu sr. Francisco Javier Gonzalez tabata hinca den estafanan miyonario na diferente lugar na mundo, entre otro Nigeria y haciendo negoshinan dubioso cu azeta di e pais Africano.

Na 2013, Glenbert Croes a drenta politica atrobe, no cu su mesun partido, pero den esun cu a logra haci financieramente fait y cu su ex-lider a bisa cu nunca e lo permiti'e drenta su partrido. Glenbert Croes, a subi lista di MEP cu consentimento di lider nobo, sra. Evelyn Wever-Croes, su prima.

Y na cierto momento, bo ta duna beneficio di duda y Glenbert Croes a tuma un posicion trankil y cu no mucho di bisa: 'Ride the wave', manera nan ta bisa. Niun hende ta tarda pa semper pa mustra nan cara di berdad.

Den medionan di prensa, liga na Chavistanan na Venezuela, a sali un articulo ayera caminda cu Parlamentario Glenbert Croes ta bisa, y na nomber di henter Aruba, cu pais Aruba, ta apoya Venezuela den e conflicto cu e tin n'e momentonan aki cu Guyana pa motibo di esequibo.

Por sconde mal maña, pero tardi of tempran, nan ta sali!

Ki mishi un Parlamentario, cu ni lider e ta di su fraccion, no ta forma parti di Gobierno y su partido ta practicamente ta un partido chikito compara cu esun den Gobierno, ta papia den nomber di Aruba henter riba un topico asina sensitivo y peligroso?

Ki mishi un hende den su 'right mind' por pone reputacion, seguridad y integridad di su pais na peliger dje estado ey?

Glenbert Croes por ta hopi cos, hopi cos bon y hopi cos malo, pero un cos e no ta, e no ta un desapunto ora bo ta bet cu e ta haci algo robes!

Como politico, el a demostra di tabata un magneet pa problema, escandalo y iregularidadnan, y awor e ta politico atrobe. Niun hende no mester ta straña: "I told you so!"

Rene Herde, lider di fraccion di AVP

Awor tin uniformidad y claridad riba normanan pa drenta HAVO

Minister a usa ley pa regla uniformidad y habri mas oportunidad pa hobennan studia na HAVO

MINISTER di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a usa e autoridad cu ley ta duna pa regla e normanan cu tur hoben mester cumpli cun'e p'e drenta un scol di HAVO.

Minister a actua completamente dentro di e ley. Mas ainda, e no a impone un norma cu e mes a scoge.

El a laga un comision cu participacion di directivanan di scolnan secundario di MAVO, HAVO y VWO mes palabra e normanan p'e aña di scol nobo.

Ora e comision a entrega nan conseho n'e Minister, el a laga e directivanan di scol mes vota si nan ta di acuerdo cu e normanan cu e comision a propone.

Mayoria di directivanan di scol, cu excepcion di Directiva di Colegio Arubano, a vota na fabor di e normanan aki.

E Minister despues a laga pone e desicion comun aki di mayoria di directivanan di scol den un Decreto Ministerial, como e normanan regla pa ley p'e aña aki, Minister Hooyboer-Winklaar a actua perfecto.

CRITICA

E lider di partido MEP a dicidi di critica e decision y e decreto di e Minister, pasobra segun lider di MEP, Minister Hooyboer Winklaar lo ta hala mas autoridad p'e mes.

E critica aki obviamente ta totalmente infunda. No solamente pasobra ley di enseñansa secundario ta duna e Minister e autoridad pa fiha e normanan di admision.

E critica di e lider di MEP nifica cu e y MEP si ta di acuerdo pa scolnan di HAVO/VWO sigui exclui hobennan di scolnan di MAVO.

MEP si kier pa nos enseñansa keda uno selectivo y nos muchanan, specialmente esnan di habla Papiamento, keda sin haya oportunidad pa bay HAVO/VWO y busca un estudio y un carera mas avansa. Esaki ta loke MEP kier pa nos hobennan, según splicacion di Rene Herde.

AINDA FALTA MAS CAMBIO

Den combersacion cu Rene Herde, el a splica pakico loke Minister Hooyboer-Winklaar a haci t'asina importante e tas plica: "Loke Minister a haci ta aplica un instrumento legal pa habri porta di HAVO/VWO pa mas hoben.

Sin e cambio aki hopi hoben no lo drenta HAVO y nan caminda pa futuro lo wordo corta. Na hopi pais di mundo, nan Gobierno progresivo mester a usa ley pa cambia e forma cu enseñansa ta organisa y funciona.

Pa por duna hobennan mas oportunidad p'un estudio avansa mester trece cambio manera esaki. Pero esaki so no ta suficiente.

Ainda falta hopi mas pa cambia. Pero sigur esaki ta un bon desicion cu lo beneficia hopi hoben cu awor si ta drenta HAVO," Rene Herde a conclui.





Minister Hooyboer-Winklaar a anuncia:

Lo tene Summer School 2015 na Colegio San Nicolas

E lo ta di 3 pa 13 di augustus 2015

MINISTER Michelle Hooyboer-Winklaar tin un compromiso cu nos hobennan y kier crea y explora tur posibilidad pa sigui amplia loke ta ofrece na guia y sosten na alumnonan pa aumenta nan chens pa ta exitoso den nan carera di estudio.

Hustamente cu e meta aki a crea e posibilidad aña pasa pa ambos scol di HAVO por ofrece e programa di Summer School pa tur alumno di MAVO cu ta drenta HAVO.

Minister Hooyboer-Winklaar ta anuncia cu pa aña escolar 2015-2016 e Summer School lo tuma lugar na Colegio San Nicolas.

Summer School ta un programa di preparacion como servicio n'e studiantenan. Mientrastanto Colegio San Nicolas a presenta su programa p'asina por comunica esaki na tur alumno cu kier participa n'e Summer School.

Minister kier garantisa participacion di e alumnonan y kier pa mas alumno posibel haci uzo di e oportunidad aki.

E intencion ta pa den un setting mas chikito laga e alumnonan cuminsa familiarisa entre otro cu e materia, metodonan, e nivel, manera di duna les y ambiente di e scol.

Esaki lo mester facilita un transicion mas facil entre MAVO y HAVO. No ta pretende cu esaki lo soluciona tur problema, pero si cu e hobennan lo ta mihor prepara compara cu e situacion den pasado unda cu no ta ofrece nada na preparacion prome cu e hobennan drenta HAVO.

E Summer School na Colegio San Nicolas lo tuma luga di dialuna 3 di augustus pa diahuebs 13 di augustus 2015. E orario tur dia lo ta di 8:00 di mainta pa 12or di merdia. E Summer School tin un capacidad maximo pa 60 alumno y ta habri pa tur alumno cu ta bay haci e transicion di Mavo pa Havo 4 sea na Colegio San Nicolas of Colegio Arubano.

Pa aplica e alumno mester manda email pa csnschooladm@gmail.com specificando nomber completo, fecha di nacemento, vakkenpakket y number di telefon.

E "deadline" pa inscripcion ta diabierna 31 di juli 2015.

Durante Summer School lo ofrece preparacion riba e siguiente materianan: Nederlands, Engels, Wiskunde A, Wiskunde B, Economie/Management & Organisatie, Natuurkunde/Scheikunde.

E Summer School ta gratis y ta pidi tur alumno pa aplica lo mas pronto cu ta posibel.

Mester menciona cu e Summer School ta un parti di e pakete di guia y sosten cu Minister Hooyboer-Winklaar ta haci posibel pa alumnonan di MAVO cu ta bay HAVO.

Banda di Summer School a expande e guia personal y huiswerkbegeleiding durante aña escolar.

Minister Hooyboer-Winklaar ta convenci cu tur e elementonan aki ta complementa otro y ta kere cu esaki ta un paso importante den e direccion di mehoracion di e conexion entre MAVO cu HAVO.
Minister Hooyboer-Winklaar ta motiva tur alumno di MAVO cu a scoge pa HAVO pa saca lo maximo di e oportunidadnan cu ta wordo ofreci y ta desea tur alumno hopi exito.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Dakota N.V.

Pariba di Brug: Serv. Seroe Preto N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug: Ramautar

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7147
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Polis di Departamento Special di Cacho (K-9) cu asistencia

CENTRAL a manda Polis diarazon 11.10, na un cas na Safir na Westpunt, unda dos cacho ta riba caminda publico.
Despues cu Polis a core cu e cachonan, nan a drenta tereno di Lucho Towing. Polis a pone un advertencia y a pone un flyer di cacho den e brievenbus di cas.
Polis lo pasa controla e dia despues.

Habitante ta laga cas sin tubo di awa

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diarazon 07.52, na un cas na Soledad, pa un ladronisia. Eynan e habitante C.B.A., kende ta bisa cu dia 14 di juli, mas o menos 23.00, el a bay drumi.
Blafmente continuo di cacho a lante for di soño y no a mira nada particular. Mas o menos 06.00, el a mira cu ladronnan a bay cu e meter di awa y a tubonan di koper.
Polis a tuma e keho.

Problema cu awa di beerput

CENTRAL a manda Polis diarazon 09.26, Tanki Leendert pa un asistencia. N'e sitio, e muher R. ta bisa cu e bisiña ta laga awa di beerput bay n'e lugar unda e muchanan ta hunga.
Polis a papia cu e bisiña D, kende ta bisa cu te a basha awa na un mata di bacoba.
Polis a mira un tubo ta bay di su cas p'e mondi.
Tambe Polis a mira cu tin hopi awa di beerput basha abou. Dor di esey, D. a haya un boet.

Pitbull ta mata dos cacho riba caminda publico

POLIS a haya un yamada diarazon 09.20, di un persona cu ta bisa cu un cacho Pitbull a mata dos cacho. Mas o menos 09.45, e informante a bay Warda di Polis na Shaba y ta bisa cu e muraya di un cas tambe ta susha na sanger y ta pensa cu ta sanger di e dos cachonan cua wordo mata.
Doño di e Pitbull a pone e dos cachonan den un saco di plastic banda di nan bari di sushi. Polis a bay n'e cas na Tanki Flip, pero no a haya ningun hende na cas.

Amienda di Andin Bikker pa apelacion te na Corte Supremo ta haya reconocimento

DEN un reciente articulo di Andin Bikker (PDR), su amienda pa introduci apelacion den casonan di belasting te na Corte Supremo (“Hoge Raad”), a haya reconocimento na Hulanda y ta wordo subraya como e catalisator y base importante pa introduccion di apelación den casonan di belasting, no solamente na Aruba (entrante 1 di januari 2015), sino tambe na Bonaire, Saba y Sint Eustatius entrante 30 di juni, y pronto na Corsou y Sint Maarten.

Den e articulo tambe ta mustra riba e bentahanan cu cambionan similar a trece cune na Hulanda desde 2005, tempo cu Hulanda a adapta su leynan di procedimiento fiscal pa por apela den tres instancia.

Tur isla den e parti Caribense di Reino Hulandes mester adapta nan leynan p’e apelacion te na Corte Supremo por drenta na vigor, pues asina cu nos hermana islanan Corsou y Sint Maarten finalisa e cambionan den nan leynan, esaki por bira realidad.

Ta di spera cu esaki pronto por t’e caso, y den e ultimo Tripartite y Encuentro di Parlamentonan di Reino na mei ultimo un apelacion a wordo haci dor di Andin Bikker, via e delegacion di Aruba, n’e respectivo Parlamentonan di e islanan pa cu esaki.

Gobierno di Reino a aplaudi e insistencia di e delegacion di Aruba riba e tema noble aki den un carta di dia 7 di juli ultimo.



Omzet di Lotto ta rond di 40 miyon florin pa aña

DR. ALEX Schwengle a splica cu for ora el a bira Minister, el a mira hopi raport. E ta hopi contento cu e maneho cu Lotto ta hibando.
Pero e kier mira un aumento di entrada di Lotto y como tal ta su intencion pa re-negocia e contrato cu e Banco Canades, cu ta partner den Lotto pa Deporte di Aruba. E no por bisa cu e lo logra, pero esaki sigur ta su intencion.
E mandatario no por imagina su mes cu grupo Canades no kier sinta na mesa. E pregunta lo ta, cuanto lo bira nan futuro contribucion pa Lotto di Aruba.
Na su debido momento, e mandatario lo informa e pasonan cu e lo tuma.

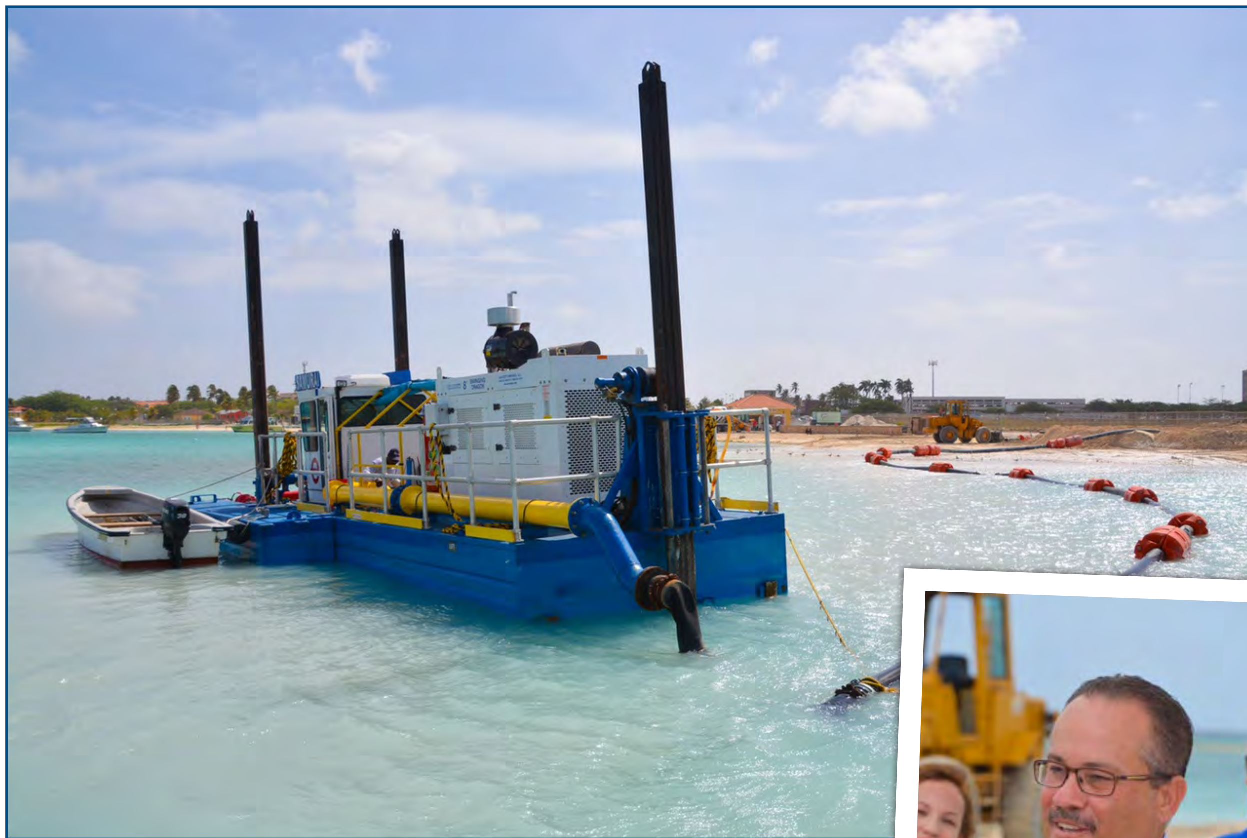
Aña pasa Lotto a haya un mei miyon adicional, y e aña aki, e ta spera cu ta algo mas. Y for di awor e kier bisa cu Fundacion Facilidad Deportivo (FFD) mester haya un contribucion mucho mas substancial, si tuma na cuenta cu varios facilidad deportivo falta di atencion, segun Minister dr.Alex Schwengle.
Esaki ta debi cu aña pasa e mester a corta den subsidio pa deporte y tin dos aña caba, cu nan ta gana atras riba mantenimento di e facilidadnan deportivo.

Pesey FFD mester di un ayudo substancial for di Lotto, pa FFD traha duro riba e mantenimento di e facilidadnan deportivo na Aruba.
Lotto mes te ainda no a entrega su relato financiero anual, pa mira nan situacion, pero Minister dr. Alex Schwengle ta kere cu nan lo tin un surplus.
E omzet total di Lotto ta alrededor di 40 miyon florin, di cual gran parti ta bay pa administracion, pago di prima y pago na ganadornan entre nan cu a bira miyonario, sin lubida di paga e compania Canades su parti tambe.

Proyecto di limpiesa di subsuelo di lama a cuminsa

Cuido di nos tesoronan natural ta contribui na un medio ambiente sano

Di acuerdo cu Minister ing. Mike de Meza









TUR proyecto cu ta ensera cuido di medio ambiente ta importante pa Aruba. No solamente pasobra cu e desaroyo y crecemento di e fuente mas importante di ingreso di nos isla, esta turismo, ta depende di dje, pero tambe ta esencial p'e calidad di bida di tur cuidadano di Aruba pa por disfruta di un medio ambiente sano.

Un di e proyectonan sumamente interesante y importante pa cu preservacion, conservacion y cuido general di nos medio ambiente, segun Minister Mike de Meza ta splica, a cuminsa algun dia pasa den e area di Surfside Beach, cu actualmente ta wordo referi na dje como Nikky Beach.

Diarazon mainta e mandatario a bishita e beach hunto cu Minister di Turismo, Otmar Oduber, Director di Aruba Tourism Authority (ATA), Ronella Tjin Asjoe-Croes y Francis Gomez di Dienst Openbare Werken (DOW) pa wak e trabaonan di limpiesa di e beach y subsuelo di lama cu ta andando actualmente. E proyecto cu tin un duracion di entre tres pa cuater luna ta wordo financia pa ATA y efectua pa DOW y Varadero Caribe.

Minister de Meza a remarca cu e realisacion di proyectonan asina ta prueba di un di mihor decisionnan den historia di Gobierno, cual ta di crea un "bestemmings-belasting" cu ta wordo paga na ATA via di Gobierno pa inversionnan directamente den turismo.

E belasting aki ta provee ATA cu e fondonan pa por funciona na un forma sostenibel den su operacion y pa cu contribucionnan importante cu ta bon pa turismo y p'e comunidad en general; esaki ta refleha den e resultadonan di turismo positivo tambe, segun Minister Mike de Meza.

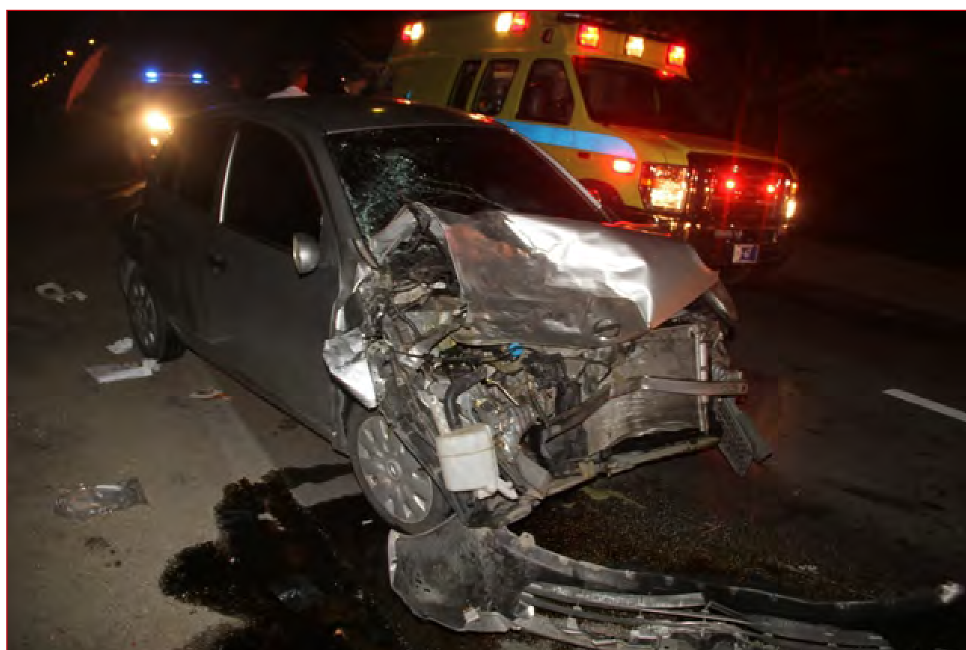
E beachnan ta un di e tesoronan y recursonan mas grandi di Aruba y ta pa mas cu 10 aña tabatin falta di mantencion apropia, e mandatario a bisa, añadiendo cu e ta contento cu bao di liderazgo di su homologo y e Director di ATA tin un cambio positivo y significante.

E proceso andando actualmente n'e costa, cuminsando for di e punto di Surfside n'e pista/heki di aeropuerto te na e ex-cas di Gobernador riba L.G. Smith Boulevard, ta di saca e santo sushi y lodo for di lama y reemplasa esaki cu santo limpi.

Lo ta bashando extra santo na cierto parti di e costa tambe pa haci e beach mas hancho.

E obhetivo ta pa mantene nos beachnan limpi a base di su mesun recursonan natural y ta planeando e expansion di e proyecto cu mester cubri e otro beachnan mas p'abao tambe, cuminsando na 2016.

ACCIDENTE CU DOS HERIDO













DIAHUEBS madruga pa 4.30 am, a sosede un accident riba e caminda di San Nicolas pa Playa na haltura di Bowa Restaurant na Savaneta.

Un pick up Ford A 21072, cu tawata bai direccion pariba, pa motibo desconoci ta bay links di camida, dal den un cura di cas, bin bek riba caminda y a dal den un Nissan March A 44731 cu tabata bin for di trafico contrario.

Tur dos persona den e Nissan a keda herdia y a wordo trasporta cu ambulance pa hospital.

Tur dos auto a keda totalloss.

Doño di auto horta ta persigui ladronnan





DIAHUEBS marduga pa 3.30 am a drenta un informe cu a wordo horta un Nissan Sentra A 31917 for di Noord y cu e doño ta tras di e auto riba Sasaki den un Toyota Tercel y cu e auto ta bayendo direccion pariba.
Mesora a pone tanto Polis di Sta. Cruz y Noord na haltura.
Despues a drenta informe cu a mira e auto Nissan Sentra shinishi banda di Talk of the Town beyendo direccion pariba.
Tambe tabatin un Nissan Blanco A 50612 coriendo su tras cu a baha e hende nan cu a coy e orto auto.
E doño cu tawata den e Toyota Tercel, gasoline a caba cu n'e y no a logra sigi nan mas.
Patruya a logra para e Nissan Sentra A50612 y a bay over pa detene 2 persona na altura di Primavera y na rooi di Barcadera un otro patruya ta logra para e Nissan Sentra A 31917 y ta bay over pa detene otro 2 persona mas.
En total a detene 4 homber.
A haya pertencia di un di e detenidonan den e auto. Tur a wordo hiba warda y e dos auto nan a keda confisca. E auto a wordo horta for di area di hotel grandi.



Brommer a pasa auto y dal den e spiel

Chauffeur a keda levemente herida







DIAHUEBS merdia pa 12.55, a socede un accidente riba e caminda di Kibaima pa Tanki Flip na haltura di Wendy's.

Un brommer MFA 1678, cu tabata bay direccion Paradera, a pasa un Suzuki Swift cu tambe tabata bay direccion Paradera. Dado momento e auto a lora riba e caminda pa bai direccion Tanki Flip y e brommer a dal den e auto na e spiel.

E chauffeur di brommer a keda levemente herida.

Importante pa tur usuario di Aeropuerto di Aruba:

Revision di lista di articulo inadmisibel pa biaha

POR medio di instruccion di Departamento di Aviacion Civil (Directie Luchtvaart), Aruba Airport Authority N.V. lo implementa un revisión di e lista di articulonan inadmisibel pa biaha.

E revisión aki lo bay na vigor riba entrante awe 17 di juli 2015.

Banda di e limitacionnan actual pa Liquido, Aerosoles y Gels, tur puiro no organico y material granular di 12 ons (ounce) of mas lo wordo prohibi pa biaha cune.

E lo ta permiti si di biaha cu puiro no organico y material granular di 12 ons (ounce) of mas den maletanan cu ta wordo chequea abordo di avión (checked baggage).

Un lista detaya di tur articulo inadmisibel por wordo encontra riba nos website www.airportaruba.com.



Inversion den Joe Laveist ta haci e proyecto un perla den centro di San Nicolas



HOPI cos mester a tene cuenta cune p'asina haci un bon inversion den Joe Laveist. Standardnan halto a tene cuenta cune y esey a conduci na contacto cu e mihornan den loke ta baseball por ehempel.
E luznan na Joe Laveist Sport Park ta procedente di e mesun compania cu a pone luznan p'e stadion grandi na New York, President di ASU, esta Gerald "Gerry" Franca, a agrega.
Franca a splica cu Joe Laveist Sport Park ta un facilidad cu ta wordo hopi uza pa no solamente ekiponan deportivo, pero tambe pa e scolnan di San Nicolas y tur siman tin mas of menos 250 mucha y hoben uzando e facilidadnan pa nan lesnan di gym.

E stadion aki a hunga y ta hunga un rol importante den e desaroyo di deporte na Aruba y ta hopi deportista grandi a haci nan debut riba veld na Joe Laveist Sport Park.

Minister Mike de Meza a referi n'e facilidadnan como "un perla den centro di San Nicolas" y "un joya" y e ta apela na tur hende pa yuda cuida y preserva e facilidadnan, pasobra bao di maneho di ASU nan ta pa uzo no di un of otro grupo so, pero pa henter e comunidad di Aruba.

Minister a nota cu anti-socialnan a corta y bay cu un parti di e net y entre otro tambe por wak grafiti apareciendo riba e murayanan, y el a haci un apelacion na tur cuidadano pa yuda stop y denuncia e vandalismo y destruccion di propiedad di pueblo.

Joe Laveist Sport Park ta un "landmark" den historia di deporte y bida di hopi deportista, y e stadion ta merece y mester cuido y mantencion pa sigui cumpli cu su rol den e mundo di deporte y bida social na Aruba.

Gobierno, ASU y Fundacion Facilidad Deportivo (FFD) ta haci di nan parti, y ta keda na tur di miembro di nos comunidad pa contribui cu e sosten activo necesario pa garantisa cu e facilidad ta keda den condicion optimal y disponibel pa uzo general.





Tel: 583-1400
Fax: 583-14444
Facebook: www.facebook.com/awemainta
Website: www.awemainta.com
E-mail: noticia@awemainta.com

Tata ta pidi asistencia pa yiu drogadicto

POLIS a bay diarazon 00.16, na un cas na Turibana unda un tata tin problema cu su yiu homber, kende t'e conocido di Polis, Dun-Dun. Eynan e tata I. ta bisa cu su yiu Dun-Dun, a bin bati bentana di kamber y a kibre. I. tabata na soño, ora cu e yiu homber a kibra e bentana. Segun I, a core bay sconde den cura. Polis a bay busca patras di e cas y a topa Dun-Dun, kende tabatin su wowonan cora y no tabata trata normal, supuestamente bou di influencia di droga.
Pa su mes seguridad y di otronan Polis a detene y a hibe warda di Shaba, pero el a resisti su detencion pisa.
Polis a logra pone den boei na su man y pianan. Durante luchamento el a haya un kap na su cabes.
E tata a wordo bisa pa den oranan di mainta e bay duna keho contra su yiu homber. El a priminti di haci esey.

Entertainment Center a haya bishita di ladron

CENTRAL a manda Polis diarazon 07.14, na Aruba Entertainment Center pa un ladronisia. Eynan Polis a nota cu ladronnan a drenta dor di dak, pero no a logra bay cu nada. Central a wordo poni na haltura

REGERING VAN ARUBA

De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de openbare scholen roept sollicitanten op voor de vacature bij Scol Practico pa Ofishi voor het schooljaar 2015-2016:

Leraren, hetzij op een deeltijd of volledig betrekking:
Locatie Santa Cruz:
Docent Muziek in het bezit van muziek 2e graad of AVO-leerkracht met affiniteit voor muziek (deeltijd)

Locatie Santa Cruz
Docent Praktijk rekenen, praktijk administratie en commercie in het bezit administratie/ commercie 2e graad (volledig betrekking)

Locatie Savaneta
Docent Praktijk Facilitair/Verzorging, Praktijk Verzorging Plant en Dier in het bezit Agrarisch Onderwijs of Zorg en Welzijn 2e graad met affiniteit voor Plant, Dier en Milieu

Locatie Savaneta
Docent Praktijk Facilitair, PVL en praktij administratie en commercie in het bezit Zorg en Welzijn 2e graad

Verder wordt van de sollicitant verwacht dat hij/zij:
- De Nederlandse nationaliteit bezit;
- De Papiamentse taal goed beheerst;
- Bereid is tegemoet te komen aan de specifieke behoeften van de leerling;
- Bereid is zich bij te scholen;
- In teamverband kan werken;
- Een positieve instelling heeft ten aanzien van onderwijsvernieuwingen;

De bezoldiging:
Conform de Bezoldigingsregeling Onderwijspersoneel. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.
Informatie:
Nadere informatie over de vacature c.q. functie-inhoud kan verkregen worden via de heer Alexander Figaroa tel.: (297)-585-8023 of 584-9190.

Uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een curriculum vitae en kopieën van diploma's, kunnen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. W.A. Kock, Cumana 69, Oranjestad en per mail naar info.dps@aruba.gov.aw.

Pronto e Visa no tey mas y e mercado for di Colombia lo por crece mas

Colombia ta un di e mercadonan di Latino America cu awor aki por brinda nos mas diversificacion



E Visa pa Colombiano lo wordo elimina pronto. Ta un acuerdo cu a ser tuma unda Hulanda cu ta parti di Union Europeo y paisnan den Rreino tambe a aplica.

Pronto e Visa no tey mas y e mercado for di Colombia lo por crece mas.

Durante entrevista cu Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di ATA el a splica y conta un tiki kico esaki por nifica y con ATA ta mira esaki.

"ATA tabata parti di e proceso di e decision pa elimina e Visa pa Colombia cua no tabata algo cu a bay facil pasobra tabatin diferente factornan cu mester a tene na cuenta cu nan. Aruba tabatin motibonan pa cua nos a introduci e Visa pa Colombia na prome lugar na unda mester a tene cuenta cu e parti di seguridad den e tempo ey y ora cu elimin'e mester sa pakico lo haci esaki tambe," Ronella Tjin Asjoe-Croes ta bisa.

E factornan of e motibonan aki ainda mester wordo evalua, sinembargo p'e parti turistico tin hopi posibilidad considerando cu e mercado di Colombia ta un mercado di Latino America cu ainda ta mustrando crecemento economico.

No mester descarta cu e mercadonan di e otro paisnan cu ta hopi importante pa nos manera Brazil, Argentina, Chile etc, sigur tin nan retonan economico na e momentonan aki. Un di e mercadonan di Latino America cu awor aki por brinda nos diversificacion, ta Colombia.

Ronella Croes ta bisa cu ATA ta sigur y ta prepara pa e eliminacion di e Visa y ta spera cu enberdad esaki lo por redobla te hasta e mercado di Colombia pa Aruba considerando e cifranan di turismo cu ta bishita for di Colombia, ta parcialmente turismo y parcialmente turismo cu ta bishita nan famianan.

"Mester tene cuenta cu esaki tambe, sinembargo nos ta keda enfoca riba e mercado desea cu ta e mercado di perfil di esnan di entrada mas halto cu ta bishita caba dus mi ta kere cu esaki ta un bon noticia cu a wordo bon ricibi den mercado cu e introduccion tey pa elimina e Visa," Ronella Tjin Asjoe-Croes ta termina bisando.

Pronto lo elimina Visa pa Colombia

Pa cuminsamento di otro aña nos ta spera cu Aruba no tin e exigencia di Visa mas

MINISTER Otmar Oduber ta splica den un entrevista tocante e intencion di elimina e Visa pa Colombiano den reino Hulandes. Ya caba Corsou y St. Maarten a elimina e necesidad pa Visa pa drenta e dos paisnan aki.

A haci un evaluacion completo riba esaki pa cuminsamento di otro aña Aruba lo brinda Colombia e facilidad pa drenta e isla sin exigencia di Visa.

"E motibonan cu tabatin un Visa pa Colombia tabata e mesun motibonan cu mundo a usa tambe, cualnan ta pa proteha e entrada pa un pais cu tabata den un decadencia hopi grandi mas o menos 25 aña pasa ora cu a introduci e Visa aki.

E tempo ey, Colombia tabatin un criminalidad haltisimo sinembargo awe nan ta un di e paisnan mas safe no solamente den Latino America sino di mundo, cu un progreso mas grandi na unda e cantidad di desempleo a desminui enormemente y entrada per capita a aumenta grandemente," Minister Oduber ta bisa.

Mundo henter a cuminsa mira e progreso grandi aki di Colombia y a cuminsa habri porta bek pa nan. Hulanda, Corsou, St. Maarten, Panama, y otronan ta cuminsa habri porta pa Colombia sin exigi e Visa mas.

"Sinembargo na Aruba, nos tabata tin un gran cantidad di Colombiano cu a residencia nan mes aki, kiermeen e 'impulse' pa Aruba dor di e residentenan aki por tin un efecto mucho mas grandi pa nos pais, pa cua motibo sigur pa cuminsamento di otro aña nos ta spera cu Aruba no tin e exigencia di e Visa aki mas," e Minister ta sigi bisa.

Minister Oduber ta bisa cu for di e bista turistico e ta kere y apoya e intencion aki completamente. ATA a haci un estudio completo riba e mercado di con nos potencial ta.

Den henter Reino, Aruba ta esun cu a inverti mas den Colombia, y na momento cu habri e Visa aki, nos lo mira sigur un gran cantidad di bishitante cu placa di Colombia yega na nos isla pero sigur tambe hopi lo bin pa bishita nan famianan aki cu pa hopi aña nan no por a wak nan dor di e Visa.

"E colonia Colombiano aki na Aruba ta hopi grandi y nos mester percura cu nos maneho di admision ta na ordo. Ta pesey nos a dicidi di no habri'e dos luna pasa manera otro partners den Reino sino te cuminsamento di otro aña pa asina duna e departamentonan di Gobierno suficiente tempo pa prepara nan mes pa e control tuma lugar na un manera rigido y compliendo tambe cu stardards internacional," Minister Oduber ta termina bisando.





Bit by Bit *cu Scarlet Techno-Blog*

Skirbi Pa: Jen Vargas

Tecnologia ta clave den sector 'retail'

Actualmente nos ta biba den un era unda cu e evolucion di tecnologia ta asina acelera, cu cada biaha e ta haya mas protagonismo den tur area di sociedad.

E evolucion tecnologico aki ta cana man den man cu e economia actual y ta influi asina hopi riba e consumidornan, cu e ta un parti importanti di e forma di actua di cada ser humano y con e ta dicidi pa haci su compranan.

Tur e factornan aki ta supone cu tur compañía lo kier mantene nan mes actualiza pa asina por haci cu nan operación ta mas liher, pa nan por anticipa e movimientonan di nan cliente y asina ofrece un 'added value' den e mercado competitivo di awe.

Casi tur hende den sector empresarial ta conciente cu tecnologia ta hopi importante si nan kier ta mas eficiente ora di ofrece nan productonan of servicionan, pasobra e por wordo traduci den ganancia inmediato.

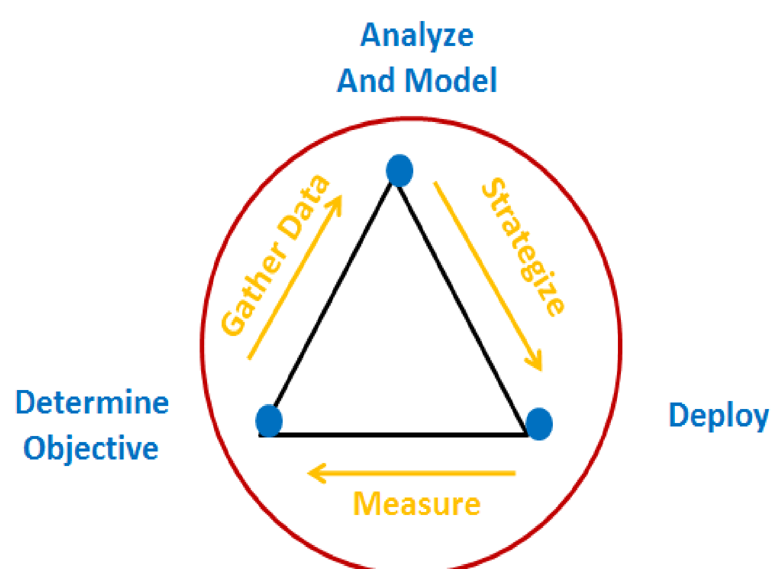
E principal tendecia di retail rond mundu ta draai principalmente den 2 idea cu cada biaha ta haya mas peso: 1- *E posibilidad di personalisa algo*, y 2- E importancia di *e experiencia di e cliente* y con e ta forma parti di e proceso. Pesey e compañianan ta inverti hopi placa den data base nan, unda cu nan por haya mas tanto informacion cu ta posibel tocante di nan cliente; pa por predeci y anticipa loke nan kier. Den e contexto aki, tecnologia ta nos aliado #1.

Un di e hermentnan tecnologico cu tin mas impacto actualmente ta e uso di 'Digital signage'; cu ta permiti comunica di un forma constant y actual cu e cliente, y ta haci uso di e capacidad multimedia pa yega na e consumidor y asina mehora su experiencia ora di cumpra.

E tipo di tecnologia aki ta desaroya su mes den e 'point of sale', unda cu su costo ta minimo, e ta mehora e cara di e compañía, y ta duna un imagen di innovacion y di ta moderno. Tambe e ta permiti cu e cliente ya haya un mensahe directo den un di e momento mas decisitvo di su experiencia, e momento unda e tin cu paga.

Según un estudio reciente basa den neuromarketing, *e dynamic displays ta haya 7 biaha mas atencion cu esunan cu static*, y esaki ta aumenta y ta mehora e efectividad di e mensahe.

Tin otro dos herment cu ta yuda den sector retail y cu ta aplica na lugarnan unda cu e cliente por cana den lokaal pa asina escohe e productonan cu e kier cumpra; manera supermercado, boutique, botica, ezv.



Inteligencia ambiental y marketing di precision ta dunabo e posibilidad di por analiza e experiencia di e proceso di compra di bo clientenan y ta fundamental pa logra haya satisfaccion di e cliente, su respet y su confiansa.

Ora di papia di inteligencia ambiental nos ta papia di tur elemento cu por duna nos informacion di e trafico di nos clientenan den e diferente lugar di nos negoshi/lokaal, y di e manera aki nos por haya un idea den tempo real, con nos por mehora e recorrido, sentido y direccion di esaki.

Purba di actualiza bo mes, wak con bo por haci uso di e tecnologianan nobo aki den bo compañia y corda cu bo obhetivo ta pa innova y crea ideanan cu por yudabo yega mas serca di bo cliente.

Rene Herde

Critica riba MEP, "PARA" y "Grupo 7" no tin nada di haci cu discrimina

"E derecho di cada ciudadano pa lanta un organisacion of afilia su mes na un organisacion, ta un derecho fundamental di nos democracia. Uno cu nos mester cuida y salvaguardia semper.
AVP lo defende e derecho ey semper y pa tur hende". Asina Rene Herde, lider di fraccion di AVP a declara den e conferencia di prensa di fraccion di AVP diahuebs mainta.

Pero e critica cu el a expresa riba MEP cu nan ta lanta organisacionnan manera "Grupo 7" y "PARA", no tin nada di haci cu discriminacion.

E critica cu Rene Herde a lansa algun siman pasa ta cu partido MEP ta lanta tur sorto di organisacion bou otro nombernan pa haci trabou cu MEP mes no kier of por haci.
"Grupo 7" y grupo "PARA" ta dos ehempel di esey.

E META TA CONTA

E hecho cu den e organisacionnan cu MEP ta lanta no semper tin miembronan cu ta riba e lista di MEP pa eleccion, no kier men cu e no ta un organisacion di MEP.

Tur e miembronan di "Grupo 7" ta MEP of ta wordo stimula y sosteni dor di MEP pa haci e trabou di crea intrankilidad, ofende y intimida hende.
Esey t'e ambiente cu MEP kier crea na Aruba. "Grupo 7" ta haci e trabou aki pa nan.
"Grupo 7" t'e prototypo di organisacion cu MEP ta lanta.

"Grupo "PARA" tin algun miembro cu no ta miembro di MEP, pero nan ta hende cu, mescos cu AVP, kier wak e refineria habri.
Nan ta entre otro ex-empleadonan di e refineria of ciudadanonan cu kier wak e refineria habri di berdad.

Ta nan mes a scoge pa ta miembro di grupo "PARA". Nan ta responsabel pa loke nan haci den y cu e grupo aki.
"Loke mi ta spera cu nan ta realisa, ta cu e meta real y final di grupo PARA no ta pa habri e refineria.
E meta final di PARA ta uno politico cu kisas ainda no ta conoci pa nan. Cu tempo nan lo wak esey. Ta n'esey ami ta referi ora mi bisa cu PARA ta un instrumento di MEP", segun Rene Herde.

E reunion di siman pasa na San Nicolas ta demostra meta di PARA y MEP. Tanto e organisacion di e anochi, e forma cu el a tuma lugar, esnan cu a para ataca y ofende invitadonan, ta confirma e meta politico di PARA.
Hasta e moderador di e anochi ta un activista di MEP.

"Mi ta pidi pa PARA pasa henter e video di e reunion na San Nicolas na television pa pueblo wak pa su mes kico PARA a haci.

Ta duelmi cu hendenan cu sinceramente, mescos cu AVP, kier wak un reapertura di e refineria, ta forma parti di grupo PARA.

Mi ta spera cu nan realisa liher ta kico nan a hinca nan mes aden." Rene Herde ta termina bisando.







Den Weganan Panamericano Toronto 2015

Duo di beach volleyball, Eargenell de Cuba y Mitchell Daniel no por a percura pa un sorpresa contra di Venezuela





E Weganan Panamericano 2015 a termina pa e duo den e deporte di beach volleyball, Mitchell Daniel y Eargenell de Cuba. Diaranson anochi laat, e duo Daniel y De Cuba a enfrenta e duo fuerte di Venezuela, Henriquez y Villafañe.

Mester bisa e miho wega cu nos a wak e duo di Aruba hunga den e Weganan Panamericano aki. Nan a bataya bon y realisa algun hugada formidabel, pero atrobe den momentonan crucial no por a mantene nan mes den e wega caminda ta laga e contrincante avansa cu margen grandi den punto.

E prome set, e duo di Venezuela ta gana cu e score di 21 - 14, mientras den e di dos set, Venezuela ta gana cu e score di 21 - 13. Pa Eargenell y Mitchell e Weganan Panamericano cu no a bay manera nan a desea mirando cu aunke nan a enfrenta e miho duonan di beach volleyball den e continente America, nan propio estilo di wega no a resalta.

Hopi biaha suerte di loting tambe ta hunga un rol importante ya cu Aruba sigur tabata den un di e poolnan di mas duro cu Brazil, Mexico y Venezuela. Kisas den un otro pool nan lo tabata tin mas chens.

Combersando cu e hungadornan riba nan prestacion, nan a indica cu den e aspecto tecnico esaki a mehora den gran forma pero e sistema tactico tin hopi pa traha riba dje ainda, sigur den traha punto.

Tambe nan mester ta mucho mas consistente den nan propio wega. Nan focus ta pa logra un miho papel di e proximo oportunidad cu presenta.

No obstante cu Aruba a perde tur tres wega den e Weganan Panamericano aki, tin cu bisa cu e deporte di beach volleyball tin den Mitchell Daniel y Eargenell de Cuba un bon futuro. Mester sigui traha duro pa asina aki cuater aña ta mucho mas miho como ekipo.

Atleta Melvin Dabian di Team i-Run Aruba ta cla pa core su prome 42km Marathon na San Francisco

E atleta di distancia largo, Melvin Dabian no ta un desconoci den e mundo di coremento na Aruba. Melvin ta un elite-runner na Aruba cu den ultimo añanan a domina e caredanan riba distancia largo den su categoria 40 – 49, esaki den 5K, 10K y 21K.

Actualmente Melvin Dabian ta entre e top 15 mihor coredornan di Aruba. Melvin fuera di a competi na Aruba, a core algun biaha tambe n'e popular careda di Fatumloop awe yama Guardianloop na Corsou dominando tambe den su categoria logrando e prome lugar.

Aña pasa na 2014, Melvin Dabien a core e 21km Half Marathon na Miami caminda el a core un record personal nobo di 1ora y 31 minuut. E aña aki n'e International Half Marathon na Aruba, e atleta Dabian a sa na kibra su record personal un bes mas coriendo e Half Marathon 21K den 1.30 bahando su tempo un biaha mas cu 1 minuut.

Asina mes Melvin Dabian a dicidi di busca un otro reto y lo kier bay un tiki mas largo unda e lo tin gana di un Marathon cu ta un distancia di 42km.

Na 2010, Melvin Dabian e tempo ey a purba di core e Marathon di San Francisco, pero pa motibo di a sufri un lesion durante di un competencia algun luna prome a haci cu Melvin no por a core e marathon.
Mirando cu tur cos tabata paga caba, e biahe a resulta den uno di placer. E mesun lesion aki a tene Melvin a keda casi 1 aña y 6 luna for di e caredanan na pia.

Na 2012, Melvin Dabian a haci su regreso y aki ta caminda cu Melvin a cuminsa crece y asina bira fuerte bek riba caminda ganando su premionan den su categoria y cada bes mehora su temponan.

El a cambia su sistema di entrenamento, dor di busca hopi informacion y tambe adkiri mihor conseho y guia di coachnan experiencia, unda awe por bisa cu Melvin ta sinti cu e ta cla p'e reto aki.

Despues varios luna di preparacion y entrenamentonan casi tur dia, sacrificando hopi soño unda ta lanta marduga pa core su distancianan largo y biba un bida hopi saludabel, e dia tan spera a yega p'e atleta Melvin Dabian.

Diasabra awor Melvin lo ta biaha pa San Francisco hunto cu su famia completo, caminda e lo entrena pa un siman p'asina core e 42km Marathon di San Fransiscocu lo tuma lugar dia 26 di juli. E clima na San Francisco ta uno hopi bon, fresco y loke ta trata e parti mainta n'e comienso di careda cu ta 05.30am ta bay ta uno hopi friu.

Por ultimo Melvin Dabian kier a gradici na prome lugar nos Creador pa tur cos, su famia completo cu semper ta su tras y ta support e hopi, na su team completo di i-Run Aruba, su personal coachnan y masahista di Triple'S Fitness Center cu ta Valdez y Silvienne como tambe un gradicimento hopi special na su personal coach Beto hunto cu Jovita di Aruba Malmok Runners pa tur e guia, conseho y e entrenamentonan di e ultimo lunanan.

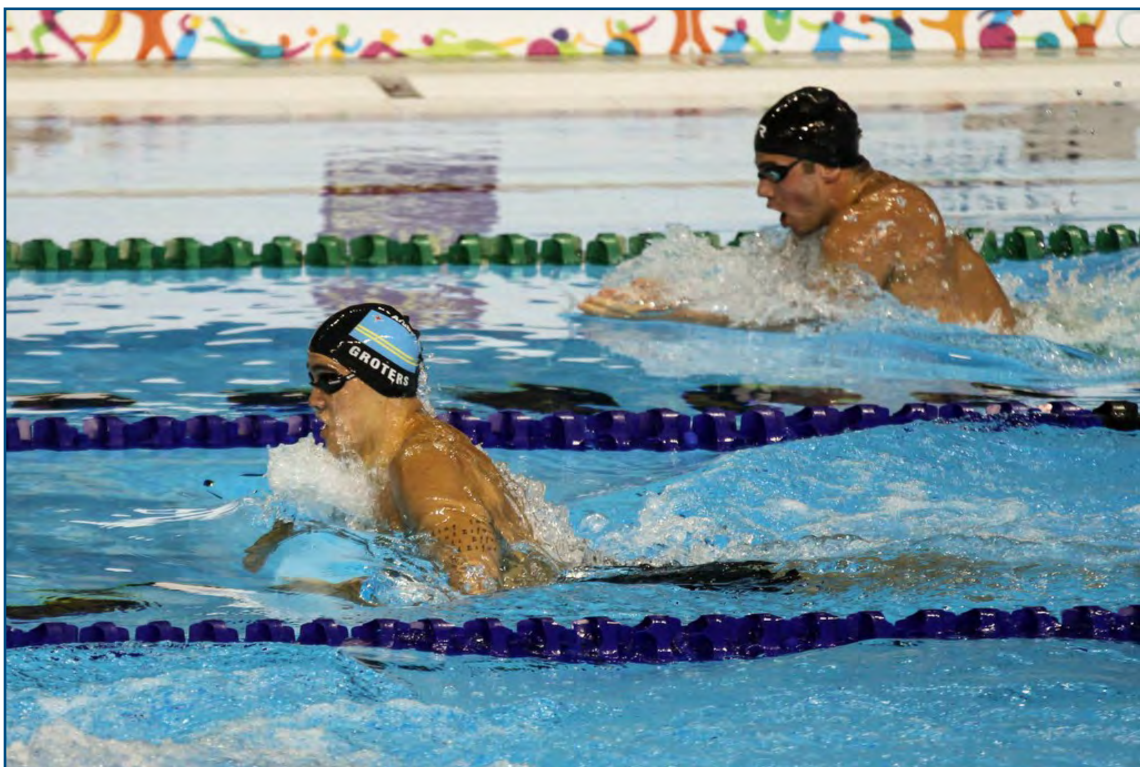


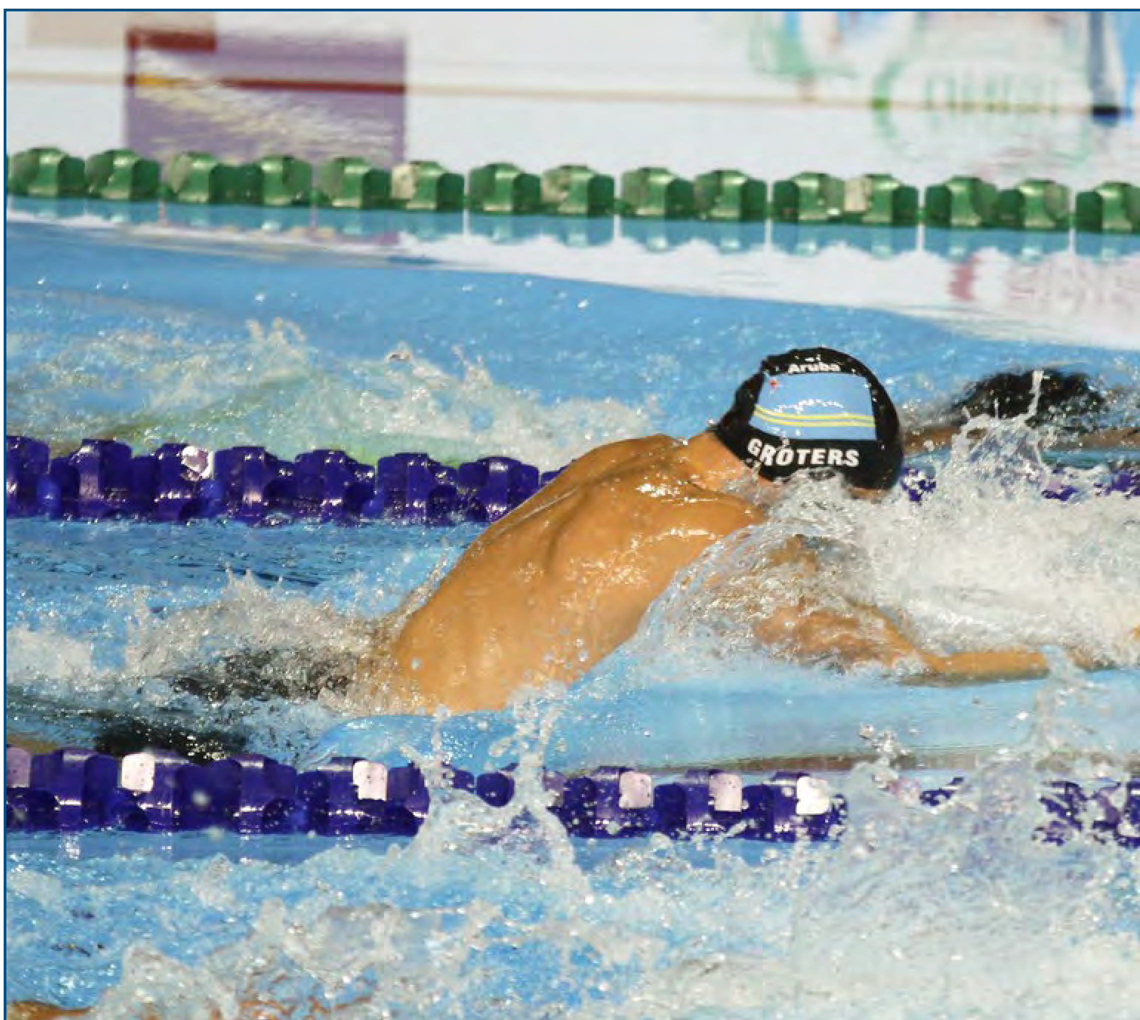
Den e Weganan Panamericano Toronto 2015

Jordy Groters a logra landa un record personal nobo den 200m schoolslag









DIARANSON mainta e campeonato Panamericano Toronto 2015 a continua pa Aruba den landamento, vela y beach volleyball.

Riba e di dos dia di competencia di landamento, nos atletanan Daniella van den Berg y Jordy Groters a mira accion den e Centro Acuatico na Toronto.

E landador femenino van den Berg mester a landa den e 200m freestyle mientras cu e landando masculino Groters a landa den e 200m schoolslag.

Mester bisa cu Daniella a habri e mainta di competencia den e 200m freestyle unda e la landa den e caril number 7 hunto cu seis otro atleta.

E atleta van den Berg a sali na di 7 luga den su heat unda e ta landa un tempo di 2.08.49 cu un split time riba e 100m di 1.02.90.

Pa loke ta e standing di 200m estilo liber den su totalidad, Daniella a termina na di 18 lugar den 20 participante.

Un rato despues di Daniella, e atleta masculino Jordy Groters a landa den e 200m schoolslag.

E hoben Groters a start den heat number 3 y caril 7.

Aki Jordy ta landa un tempo di 2.20.40 cu un split time di 1.06.71 riba e 100m y ta finalisa 7 den su heat.

Cu e tempo aki Jordy ta logra termina na di 16 luga overall den 22 participante.

E tempo landa pa Jordy Groters tabata bon pa un final B pa e anochi aki. Den e final B di anochi, Jordy a landa un tempo di 2.18.55 y ta keda na di 8 luga.

Notabel ta cu Jordy Groters ta kibra su record anterior cu dos seconde, cual ta un prestacion formidabel.

E ultimo dia di competencia pa tanto Jordy como Daniella lo ta diabierna.



Ladronnan di parha (Rosekoly) a keda deteni









WILLEMSTAD – Diarazon marduga P5 cu Polis di Rio a haci un inval na un cas na Bequiaweg den Buena Vista caminda nan a canta bingo ora cu nan a bin haya e parhanan cu a keda horta un par di siman tras di lomba di un colega di Polis. Mesora nan a detene e dos hombernan responsabel p'e ladronicia aki.

Caminda muha a causa accidente na Rio Canario



WILLEMSTAD – Diarazon mainta caminda muha a ocasiona un accidente entre un van bus y un truck na altura di Rio Canario. 4 Persona cu tabata den e bus a haya sla y mester a keda transporta cu dos ambulance pa Sehos. Nan condicion no ta serio.









Ruman ladron cu a haya defensa di su ruman, ambos a keda deteni

WILLEMSTAD - Diahuebs 16 di jüli 2015, alrededor di 4’or di mardugá Polis a detené na un cas den Sto. Domingoweg e hòmber, R.A.W., naci na Còrsou, di 19 aña di edad como sospechoso di ladronisia.

Den e cas Polis a haña un cantidad di caha di e.o. kòpinan di glas cu ta procedente di ladronisia. A confiscá tur e artículonan aki.

Durante di e detencion un ruman hòmber di e sospechoso, S.M.W., di 20 aña di edad, a bira agresivo, menasá algun fotógrafo di prensa cu tabata n’e sitio y resistí contra di Polis.

A deten’é y a bay Warda di Polis cu tur dos ruman unda a presentá nan dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pa mas investigacion.

Motibo pa brindis na yegada oficial di Insel Air Aruba na Republica Dominicana











DESPUES di un acto oficial na Aeropuerto di Aruba cu salida di e prome buelo di InselAir Aruba pa Republica Dominicana, por bisa cu InselAir su prome buelo pa Republica Dominicana saliendo di Aruba ta oficial.

Na Aruba Minister Otmar Oduber, CEO di InselAir Aruba, ATA y Aeropuerto mes tabata presente na salida. Un buelo di un ora y cinco minut full yen a yega bon y ricibi calurosamente n'e pais di Merengue y Bachata.
A hiba palabra Frederick Nuboer, e CEO di InselAir Aruba. Despues tabatin cortamento di sinta y brindis.

Manera semper awa di bombero a basha riba e avion drentando e rampa dunando asina un bon bini oficial.
Autoridad di Aeropuerto a ricibi ehecutivonan di InselAir na su yegada cu e prome buelo for di Aruba.
Tabata un momento unico, pasobra ta hopi trabou a wordo haci.
Un buelo di net algo mas cu un ora entre Aruba cu Republica Dominicana.

Un buelo cu a sali cu bon pia mirando cu e tabata full pa bay y full pa bin bek Aruba. Dos biaha pa siman nan lo bula y intencion ta pa aumenta esaki.
Dos biaha pa siman e buelo lo sali di Aruba. Lo yega Republica Dominicana pa baha e pasaheronan.
Djey ta sali pa St Maarten y despues ta bolbe Republica Dominicana.

Finalmente ta bolbe sali atardi for di Republica Dominicana y yega Aruba algo prome cu 7or di anochi.
Tur esnan cu a bay cu e prome buelo pa cobertura tabatin bon comentario su cu e prome buelo aki den e Fokker 70.

Mucha ta cruza caya sin wak y ta wordo alcansa pa un auto na Sta. Cruz









DIARASON pa 4or di atardi, riba e caminda di Playa pa Sta. Cruz net na altura di Point Plaza na Sta. Cruz, un mucha ta core crusa caya net ora auto ta bin di direccion Sta. Cruz pa bai playa.

E chauffeur di e auto a purba evita e accident pero toch e mucha a wordo alcansa pa e auto y a keda levemente herida. Amulance a presenta n'e sitio unda nan a atende e mucha mesora.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu imenso dolor pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento di nos
Tata, welo, bisawelo, ruman, y omo stima



Hilario Nicolaas Figaroa

mihor conoci como Laca of Pachi
na edad di 97 anja
*14-1-1918 - †14-7-2015

Esposa: †Johanna Figaroa-Simileer

Na nomber di su:
Yiunan: Nono y Cecil Giel y famia
†Dita y Urbano Perez y famia
Nia y Chen Henriquez y famia
Marietje Y Edwin Fingal y famia
Hyacintha Figaroa
Segundo y Olga Figaroa y famia
Linda y Theo Bernabela y famia
Mariana y Ruben Sprock y famia
Barbara y Mariano Henriquez y famia
Lourdes Figaroa y famia
Fernando y Vicky y famia
Freddy y Mabel
Mescos cu yiu: Lou-Anne Tromp
Ruman: Yonka Perez y famia
Cuña: Vda. Maria Roza y famia
Vda. Baita Figaroa
Francisca y Pablo Wouters y famia
Vda. Dora Figaroa y famia
Vda. Maria Figaroa y famia
Vda. Clarita Simileer

Ex-Suegro: Johnny Tromp

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan subrino y subrinanan comer y compernan, ihanan

Amiga di Cas: Susette Croes y Zachery
Bon bisiña: Junior y Carmen Perez y famia

Famia Figaroa y demas famia mucho hopi pa menciona ta invita, tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 18 juli 2015 pa 4'or di atardi saliendo di misa Santa Anna pa Santana catolico Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 17 juli 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

Invitacion pa forma parti di Aruba Mural Projects

DEN un esfuerzo pa resalta San Nicolas como e centro di nos herencia cultural tin varios proyecto encaminando.

Recientemente a anuncia un di e proyectonan cual ta Aruba Mural Projects – AMP. Cu e guia artistico di Robert Tromp, cu asistencia di UNOCA y Departamento di Cultura y cu sosten financiero di tanto UNOCA y Aruba Airport Authority, 15 hoben a keda selecciona entre 90, pa ricibi un tayer cu lo culmina den diferente arte riba muraya Pariba di Brug.

E concepto di Murals ta hopi conoci rond mundo y a mira un oportunidad perfecto pa introduci esaki riba nos isla.

E ta un proyecto multifacetico, pero tambe educativo unda e hobennan lo traha di serca cu artistanan local.

Intencion ta pa artistanan local conoci y/of kisas talentonan scondi, cu ta cla pa traspasa conocimento na nos futuro generacion y cu tin un pasion pa arte y cultura di nos isla, pa participa n'e bunita proyecto aki.

Pesey mes ta haci un invitacion special na tur artista y pintor creativo cu lo kier participa pa un anochi informativo na Scol di Arte San Nicolas, diamars 21 di juli pa 6:30 di atardi.

Riba e dia aki lo conoce mas di serca ki e vision ta p'e murayanan na San Nicolas y lo brinda informacion general di participacion.

Cu un proyecto di e magnitud aki ta crea e oportunidad pa nos bishitantenan sera conoci mas di serca cu nos artistanan local y nos herencia cultural.

Pa mas informacion of pa laga nos sa si bo lo ta interesa, bishita nos riba Facebook/ ARUBAMURALPROJECTS



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Un palabra, un gesto, un carta, tur ta laga bo sinti bon ora yega e momento cu bo ta bai sinti falta di esun cu bo ta stima.

Ta imposibel pa nos como famia gradici tur hende personalmente pa tur e sosten y ayudo ricibi durante fayecimento y entiero di nos tata stima '



Kai Kau Tse'

Na e manera aki nos kier a mustra nos gradecimento na un y tur tambe na famia, conocirnan na Aruba, U.S.A, China, Hong Kong, y Canada, Oneil Romero {ayudante}, Dr Angela y Assistent, Dr Yuri Cassares, Dr Rivera, Romeo Wondspecialist, Wondenpoli hoh.
Danki pa bozo presencia, flornan, mensahe, carta, Telegram y yamadanan. Tur esakinan ta haci nos sinti bon.

Danki di famia Tse



Diseñador di Aruba na 'Amsterdam Fashion Week"

E Diseñador Arubiano, Gigliola Gomez-Arendsz a haci su debut siman pasa na e Mercedes Benz Fashion Show, mihor conoci como e 'Amsterdam Fashion Week'.

Aki e la presenta su coleccion nobo, inspira dor di Caribe.

E linea presenta dor di Gomez, a wordo nombra "Orkidia". E flor aki a aparece den tur su diseñonan.

Orkidia ta e flor favorito di mama di Gigliola. Riba e di 9 dia di e Fashion Show, a wordo teni un Caribbean Fashion Spot, na unda Gigliola, hunto cu otro diseñadornan a presenta diferente coleccion cu a wordo inspira dor di Caribe.

Tabata un momento emocional p'e ora su logo di Gigliola Designs, banda di e palabra 'Aruba'a aperece pa anuncia su show.

E preparacionnan pa e show di e coleccion romantico a dura 6 luna. Despues di e show, Gigliola a conta Aruba Luxery Living Magazine:

"Mi tabata bou di hopi presion y tabata hopi exita cu e show. Mi tabata patras durante e show, pero tur cos a pasa hopi liher.

Despues di a wak e coleccion riba pasarela, mi tabata sa cu tur cos tabata bale la pena.

Mi ta hopi orguyoso y contento, mi a sinti barbulet den mi bariga."

Gigliola a sinti alivio y orguyo y humildemente a acepta e aplausa di e publico.

"Mi ta kere mi mama ta hopi orguyoso cu mi a realiza su soño pa algun dia cruza e oceano cu mi diseñonan," Gigliolo ta bisa.





Gerick Croes (MEP)

Gabinete Eman ta cabando cu e salud di pueblo y ainda kier implementa eigenbijdrage!

TA di lamenta cu mal maneho financiero ta afectando tur cos di nos pueblo hasta su salubridad. Semper cu tin un aumento y den e caso specifico aki di BAZV Gabinete Eman y fraccion di AVP ta defende aumento y hustifike, pasobra segun nan e ta pa garantisa salubridad pa nos hendenan. Loke nan no gusta papia di dje t'e diferente medidanan cu poco poco ta bay caba cu e salud di un pueblo. Na palabra, Gerick Croes, colaborador di fraccion di MEP den Parlamento.

Pa cuminsa Gobierno a laga AZV cuminsa tuma medida hopi tempran caba y na un manera hopi scondi. AZV a downgrade e tiponan di remedi cu aseguradonan tin custumber di dje na remedinan generico.
No ta un, pero varios persona ta expresando cu nan curpa no ta tur ora ta bay cu e cambionan di remedinan aki y ta bira juist malo enbes di mehora.

Realidad ta cu Gabinete Eman a subi prima di AZV cu 2% na 2011 y a subi BAZV cu 2% (dec 2014 y juli 2015).
Pa corona e obra pacientenan ta haya sorpresa ora di bay botica cu nan mester paga pa remedi! Pesey e ta incomprendibel cu Minister di Salubridad, dr.Alex Schwengle ainda kier papia di cobra extra pa cierto servicio medico of medicamento!

Acaso Gabinete Eman no ta castigando pueblo cu suficiente medida caba? Den e comunicado no tabatin claridad di kico segun e mandatario ta cay bou "eigenbijdrage".

Ta motibo suficiente pa splica pueblo ta kico mas bo ta bay saca for di dje!
3 Florin pa cada remedi receta? 50 Florin pa huisartsenpost? Of 159 florin na Eerste Hulp? Cual remedi lo no wordo segura/cubri mas pa AZV? Ta preguntanan cu Gerick Croes ta haci.

Hecho ta cu si corta den cierto remedi e lo afecta salud di hende. Si bo cobra pa medicamento bo ta haci placa un barera p'e cuidadano por recupera su salud.
Minister Schwengle den su declaracion a bisa cu lo bay pone prijs riba cada remedi pa pueblo ta mas consciente di cuanto e ta gasta.
Loke si e no elabora riba dje ta cuanto t'e biahanan cu ta retene miles di florin na prima di AZV y paga delaster un aumento di BAZV pa despues tende cu bo mes mester cubri bo remedinan of paga contribucion extra!

A para bira cu tur ora Gabinete Eman kier saca di pueblo, mientras no ta haciendo e ehercisionan necesario pa baha gastonan otro caminda. Un cos ta sigur e pensamento y accion riba eigenbijdrage aki ta un acto burdugo, segun e colaborador di fraccion di MEP den Parlamento, Gerick Croes.



Xpresa bo mes

No tin 9, sino 8.5 Minister encarga cu maneho di pais Aruba

Pa: Candelario 'Booshi' Wever

TA parce cu e Gobierno actual ta sintiendo cu e rosea cayente di pueblo ta yegando cada bes mas y mas cerca.
E motibo cu mi ta señala esaki, ta basa riba e forma di proceder di Gobierno cu ta mustra di tin tur ingrediente di "damage control".
Na prome lugar ta obvio cu a duna e prensa comprometi e ordo pa dera e pueblo bou di un gran cantidad di publicacion, na unda ta alaba e supuesto trabou "magnifico" cu e Ministernan ta ehecutando actualmente.
No ban lubida tampoco e plan fracasa di reparti "stickers", na unda kier a desvia atencion despues cu Mike Eman a firma e protocol cu Hulanda, y na unda a haci entrega di nos orguyo nacional, nos autonomia y nos Status Aparte.

E realidad ta completamente otro. Pueblo ta fada y cansa di tur e promesanan fofo y tambe di e corupcionnan masal cu ta tumando lugar den dia cla.
Mi a señala caba e actuacion di Benny S. y Paul C. pa cu otorgamento di permiso.
Tambe a relata e rol di Mike de Meza y e supuesto "Vakminister" Angel Bermudez.

Esun cu ta keda mantene e puesto di "payaso" den e Gabinete ta Alex Schwengle. Ta increibel con e ta kere di cuestiona e inteligencia di e pueblo aki cu ponencianan increiblemente infantil. Permitimi duna un paar di ehempel.E Minister kier laga nos comprende cu e extra medidanan cu Gobierno ta tuma den e area di salubridad, ta necesario pa salvaguardia e cuido medico na Aruba. Segun e Minister e medidanan lo wordo introduci "suavemente" y nan no lo ta hopi.
Igualmente e Minister ta demostra di no tin un idea kico ta come y bebe pa locual ta e expectativa di nos pueblo pa loke ta e cuido medico cu ta wordo brinda actualmente na Aruba. Ta wordo priminti un cuido di 5 strea, y e pueblo ta pagando pa un cuido di 5 strea, pero ta recibiendo un trato inferior.
E Minister no a caba di indigna pueblo suficiente, pasobra awor aki kier bay frega bou nan nanishi cuanto placa ta wordo gasta door di e pueblo malagradecido.

Nos por a tuma nota di diferente reportahenan cu ultimamente a tuma lugar riba tereno di deporte, y ken ta esun cu a duna acto di presencia, no esun di deporte pero su compinchinan den Gobierno Mike Eman, Paul Croes y hasta Dowers.
Alex Schwengle no sa nada di deporte y su falta di interes pa promove deporte na Aruba ta mas cu cla.
E Minister a mustra den e dos aña cu e ta na mando di no tin atencion en absoluto pa deporte, apesar cu e mester ta na altura cu deporte ta un di e formanan mas exitoso pa reduci e gastonan medico door di prevencion di entre otro obesidad.



E menosprecio pa e pueblo Arubano a yega sin embargo su toppunt cu e declaracion cu a sali publica encuanto nombracion di un di tres director na hospital.

E Minister ta declara cu: "No tin candidato local cu a pasa ni e di prome seleccion basa riba e rekisitonan di e "profiel" pa un director pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Lamentablemente e personanan local cu tin e caracteristicanan describi den e profile, no a solicita pa e funcion".
Alex Schwengle ta expresa cu "e ta lamenta e resultado aki, pasobra e ta di opinion cu mester tin personanan local cu tin e capacidadnan rekeri pa ta un bon Gerente di hospital.

Aruba tin alrededor di 60 aña ta mandando su yiunan di tera afo, pa sigui estudionan avansa den exterior.
Ta sumamente straño cu den e sesenta aña no tin ningun Arubiano capas pa ehecuta e funcion menciona, of ta igualmente straño cu ningun Arubiano a solicita pa e funcion aki.
Kico ta fout anto. Nos hendenan no ta sirbi, of nan tin temor di wordo lastra door di politico y/of Gobernantenan intransigente y anti-Arubiano.

By the way, kende den parlamento a bay controla cuanto tempo e Minister di Salubridad ta dedica na cumpli cu su funcion como Minister. E Minister, despues di a acepta e funcion di Minister y asina retira voluntariamente di su trabou como specialista medico, a cuminsa eherce su trabou como specialista atrobe supuestamente parcialmente.

Tin indicacion sinembargo cu e lo ta dedica bastante tempo na hospital, y si esey ta e caso anto lo e informacion aki ta duna mas peso na e caso cu reduccion di gastonan di Gobierno ta posibel si reduci e Ministernan atrobe pa siete, pasobra awor aki ta toch 8.5 Minister ta den funcion completo.



Minister Mike de Meza, despues di reunion cu ASU:

Falta poco pa Joe Laveist Sport Park habri su portanan bek pa comunidad di Aruba

Fase dos ta casi completo!

FALTA masha poco pa trabaonan na Joe Laveist Sport Park keda cla y asina cu Minister Mike de Meza haya e "thumbs up" for di Aruba Sport Unie (ASU) cu e "infield running track" y e parti electronico di e scoring board moderno ta completo, lo invita comunidad di Aruba pa haci uzo di e facilidadnan completamente renoba.

E mandatario ta hopi contento cu e trabaonan haci y e decisionnan cu a wordo tuma pa recobra e ambiente special cu semper tabatin na Joe Laveist Sport Park – antes Lago Sport Park, y renoba e facilidadnan, poniendo hopi enfasis y enfoke riba e rol importante di e stadion den nos comunidad.

Minister de Meza a bishita Joe Laveist Sport Park e siman aki pa haya un update di e trabaonan, cu porcierto ta detayenan minimo, pero necesario, cu falta ainda pa por pone e stadion bek den uzo. For di aña 2009, ora cu ASU pa prome biaha a cuminsa deliberacionnan cu Gobierno actual, a dicidi riba tres fase di renobacion y "upgrading" cu lo costa un total di mas of menos 13 miyon florin.

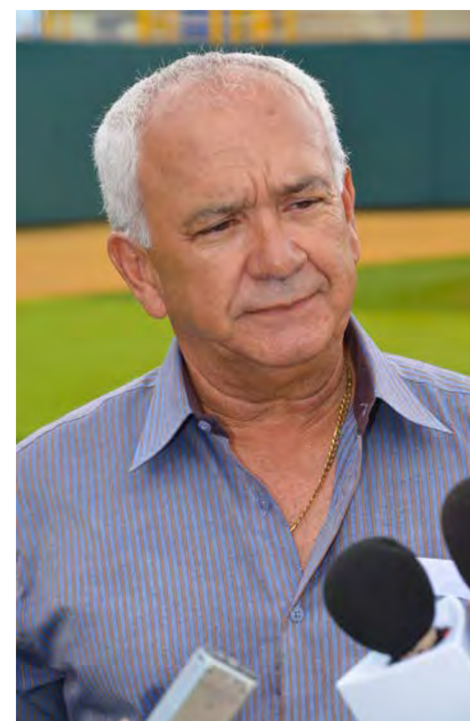
E di prome fase tabata pa pone luznan nobo, y e di dos a ensera un lista di necesidad pa renoba y modernisa e stadion. E di dos fase ta casi completo. E di tres fase t'e construccion di dos sporthal pa deporte "indoor".

E trabaonan cu a tuma lugar den e di dos fase a tuma su tempo, pero actualmente e stadion cu ta cumpli cu normanan internacional di baseball.

Joe Laveist Sport Park awor tin un veld di yerba artificial y klei special, un scoring board moderno cu ta traha completamente wireless riba remote control, dak di tribuna y tribuna nobo, y un tribuna cu no tin pilar mey-mey y pues ta ofrece publico mihor visibilidad.







Minister Dowers atendiendo diferente tema di importancia

Durante biahe di trabou na Hulanda

MINISTER di Husticia di Aruba, mr. drs. Arthur Dowers a biaha pa Hulanda unda cu e lo atende cu algun tema di interes of di preocupacion pa Gobierno di Aruba.
Minister Dowers a biaha pa Hulanda y e prome reunion cu el a mantene ta cu su colega di Husticia, unda cu a trata diferente tema cu ta di interes tanto pa Aruba como Hulanda.

Un di e prome temanan cu a wordo trata tabata e situacion di e Arubiano, Mitch Henriquez, kende a perde su bida, y a expresa su lamento na su colega pa loke cu a sosode cu e cabayero Arubiano.
A papia di e investigacion cu tin andando y ambos tabata di acuerdo cu ta mihor pa spera resultado di e investigacion aki.
E Minister di Husticia Hulandes tambe tabata interesa pa wordo informa di e situacion na Aruba riba diferente tereno.

"Mi por bisa cu tur cos a bay bon y a cana bon despues di e situacion ya menciona," Dowers a expresa.
Asina p.e. durante e bishita na Hulanda, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers, lo e probecha pa trata e tema di preocupacion cu ta existi cerca instancianan riba e buelonan di "riesgo" for di Eindhoven pa Aruba.
E preocupacion p'e buelonan aki di Arke pa Aruba y Corsou ta serca e cuerpo di ambtenaar, kende ta considera nan di riesgo. E ta algo cu e mandatario ta haya straño.

E ta bisa cu e tabatin e impresion cu e tipo di buelonan di riesgo a baha, pero Hulanda awor ta dunando indicacion diferente.
E ta sinti mas bien algo di stigmatisacion di ambtenaarnan di Eindhoven pa cual el a pidi pa intercambia informacion cu por tin, basa riba e pensamento aki.
Esaki pa mira si e ta hustifica e ponencianan cu a wordo treci dilanti awor. E ta kere cu esaki no ta bon pa imagen di Aruba, cu algo asina ta bini den prensa Hulandes.



Rene Herde

Mucho hopi di nos hobennan ta studia, traha y biba bou di nan capacidad real

E porcentahe di hobennan na Aruba cu ta caba HAVO/VWO ta leu bou di e nivel internacional di paisnan cu un enseñansa mas democratico. Mucho hopi di nos hobennan ta studia, traha y biba bou di e nivel di nan capacidad real, pa motibo cu nos enseñansa no ta duna nan e oportunidad: E ta selectivo y discriminatorio. Esaki ta opinion profesional di drs.Rene Herde.

Su profesion ta educador y planificador di cambio den enseñansa. Pa hopi aña caba e ta convenci cu nos enseñansa por y mester sirbi nos alumno y studiantenan mihor.

Rene Herde: "Den nos enseñansa e alunmo y studiante ta wordo laga su so pa siña, pa compronde materianan nobo y dificil, pa domina materianan importante pa nan carera. Nos enseñansa tin un inflexibilidad enorme den e forma di siña y splica.

Si un alumno no siña domina un materia ta su culpa. No di e scol, pero e scol mes no ta haci suficiente pa sigura e dominio y mihor siñamento.

Nos enseñansa no ta duna suficiente guia y sosten structural na alumno y hobennan.
E cantidad y calidad di guia y sosten directo na alumnonan ta un di e factornan mas importante cu scolnan por haci pa yuda nan studiantenan y hisa e efectividad di nan enseñansa.
Esaki ta djis un di e areanan cu ainda falta hopi cambio.

No dor di djis pone mas asistente of maestro, pero dor di siña e maestronan di organisa nan lesnan diferente, cu diferente forma di splica un topico y mas asistencia p'esnan cu mester di dje.
T'e tipo di cambionan aki lo duna mas efectividad na nos enseñansa".

CAMBIO BERDADERO

Sinembargo Rene Herde ta wak cu mas tin cu cambia den enseñansa pa tur nos mucha y studiantenan por studia y usa nan capacidad real.

E cambio berdadero segun Rene Herde mester bin cu un cambio den e forma di pensa con un hoben ta studia, con nos ta organisa les y scol, con nos ta stimula y yuda hobennan enbez di selecta, laga nan pa nan so wak con nan ta yega na siña.

Esakinan ta limita e desaroyo di nan capacidad real y ta corta nan carera na scol, nan carera profesional y e oportunidad pa yega mas leu cu por den bida.

E caracter selectivo di nos enseñansa ta un di e inhusticianan mas grandi cu nos mester combati. Pesey ta tristo pa tende cu e partido Social Democrata di MEP ta sostene e sistema bieu cu ta selecta, exclui y corta caminda di nos hobennan den enseñansa.

SOSTEN STRUCTURAL

Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a laga sa di kier financia programanan di training extra pa yuda e hobennan cu tin mester di esey.

E aña aki no tin e programa di "Summer School" cu ta un forma chikito y temporal pa yuda.
E motibo ta cu e scol no por a organisa esaki.

E efecto positivo di e programa di "Summer School" combina cu mas atencion di maestronan ta, cu e aña di scol cu a caba, mas cu 72% di alumnonan cu a drenta HAVO for di MAVO a pasa nan aña cu exito mesora.
Prome cu a introduci e "Summer School" ta 50% so tabata pasa e prome aña mesora. Mas guia, mas sosten y mihor splicacion riba un base structural como parti di e organisacion di scol, ta yuda mehora siñamento y efectividad di nos enseñansa.
E ta yuda duna cada mucha e oportunidad pa un mihor carera na scol, un estudio profesional y un mihor calidad di bida den futuro. Ta pesey tin enseñansa, ta opinion professional di drs. Rene Herde.



Te ainda no tin claridad kico a cuasa candela cu a kima bus di Arubus

Indicacion so tin, cu e candela a cumina n'e di dos tire patras di e chauffeur





TE cu ayera tardi, gerencia di Arubus no tin mucho informacion di causa di e candela cu a kima un di nan propiedadnan completamente. Te ayera tardi, expertonan di Bombero, hunto cu otro investigadornan ta investigando ta kico por a pasa exactamente y como tal gerencia di Arubus ta prefera di abstene di duna un of otro comentario.

Si nos por bisa, despues di analisa e fotonan y sigur si mira con e bomberonan ta pone masha atencion pa paga e candela n'e tire parti paden, directamente patras di e chauffeur, ta indica cu ey e candela a cuasa, Pero kico a causa e candela, no tin claridad. Unico cos cu e pasaheronan a tende, tabata un explosion y despues un candela feroz cu a caba di kima e bus por completo.

E bus, contrario na algun speculacion ta debidamente segura. Mientrastanto esnan responsabel ta sigui cu e investigacion y por ta den curso di awe tardi, por tin mas claridad di e causa di e candela.

Green Corridor ta un di e prome proyectonan PPP pa un isla chikito den Caribe

Hopi isla Caribense ta wak Aruba pa siña con nan por incorpora e sistema aki pa desaroya nan pais

UN biaha mas Aruba ta cana den delantera den nos region birando e prome isla chikito den region di Caribe pa inicia un proyecto grandi di tipo PPP (Private Public Partnership). Construccion di Green Corridor no solamente ta trece desaroyonan masha positivo den diferente aspecto, pero tambe ta haci di Aruba un ehempel di vision y maneho publico. Tanto Nacionnan Uni como islanan ruman, ta wak nos di cerca pa proximamente copia e formula aki.
Firma di e contract entre e partidonan envolvi a tuma luga e siman aki na New York.
Presente na e oficina di abogado na Manhattan pa e firma tabata representantenan di Gobierno di Aruba den persona di Minister di Infrastructura Benny Sevinger y Director di Departamento di Obranan Publico Ing. Marlon Croes.
Ehecutivonan di ODINSA, Deutsche Bank y PriceWaterhouseCoopers tambe a forma parti di e momento historico aki.
Prome Minister Mike Eman tabatin un deseo enorme di por a presencia e firma importante, pero debi na mal tempo na New York, su vuelo proveniente di Toronto no por a yega na tempo.
E titular di Infrastructura a comunica na esnan presente e grado halto di importancia cu e firma aki tin pa pueblo di Aruba.
Tambe a splica di e vision di Gabinete Mike Eman I y II pa cu esaki y cu ta a base di conseho di expertonan Hulandes a yega na e decision pa haci'e den un sistema di PPP.
"Na Hulanda nan ta haci'e asina y ora cu PriceWaterhouseCoopers a bin acerca, nos a cuminsa wak con ta hinca tur cos den otro," Minister Sevinger a bisa.
El a comenta tambe cu no tabata un caminda facil. E idea a genera hopi debate den Parlamento pa asina pasa e ley cu ta dun'e autorisacion pa firma un contract pa mas cu cinco aña.
Despues di esey, a tene un encuentro di informacion pa esnan interesa den su ehecucion y por a tuma nota di e atencion enorme cu a haya for di varios compania grandi di diferente parti di mundo.
"Esaki ta djis e comienso," e Minister di Infrastructura a bisa, contando cu a presenta e proyecto aki na Nacionnan Uni y e reaccion cu a haya for di otro nacionnan Caribense.
"Nan tur ta wak di cerca con cosnan ta cana aki pasobra nan ta den un posicion similar. Nan ta paisnan chikito cu tin mester di uni forsa cu corporacionnan pa realisa proyectonan grandi."
Tambe a menciona cu Nacionnan Uni kier promove e tipo di proyectonan PPP caminda no solamente ta drecha un caminda, pero ta desaroya henter un area di un manera sostenibel pa mehoracion social y economico. Minister Sevinger a expresa cu ta un experiencia excelente pa tur esnan envolvi.
"Pueblo ta wardando pa e proyecto aki paso nan sa cu e ta bay cambia nan bida. Pesey nos ta haci'e tambe, pa un miho bida pa nos hendenan."
Finalmente e mandatario a indica cu esaki ta e comienso di un relacion riba termino largo cu ODINSA y Deutsche Bank y cu e momento a yega pa cuminsa construi."